

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE CHARLEVOIX

LA VILLE DE LA MALBAIE

Séance ordinaire du 12 février 2018

A une séance ordinaire du Conseil Municipal de la Ville de La Malbaie, tenue aux lieu et heure ordinaires des sessions de ce Conseil, ce 12<sup>e</sup> jour du mois de février deux mil dix-huit à laquelle séance sont présents: Madame la Conseillère Lucie Carré, Messieurs les Conseillers Gilles Savard, Gaston Lavoie, Jacques Tremblay, Normand Tremblay et Roland Martel, formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire, Monsieur Michel Couturier, il a été adopté ce qui suit:

ATTENDU QU'il est opportun d'abroger le règlement No 1042-17 du 16 janvier 2017, concernant les tarifs de l'eau existant dans la Ville de La Malbaie, pour établir une échelle du coût annuel des tarifs de l'aqueduc aux usagers;

ATTENDU QU'avis de motion du présent règlement a été donné à une séance antérieure de ce Conseil, le 11 décembre 2017 par le Conseiller Roland Martel, résolution # 389-12-17;

ATTENDU QU'un projet de règlement a été adopté à la séance ordinaire de ce Conseil, le 15 janvier 2018, résolution # 9-01-17;

ATTENDU QUE tous les membres du Conseil déclarent avoir reçu copie du règlement No 1058-18 deux jours juridiques avant la présente séance et déclarent en avoir pris connaissance et renoncent à sa lecture;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le Conseiller Jacques Tremblay, appuyé par le Conseiller Normand Tremblay et résolu à l'unanimité des conseillers :

QUE le Conseil municipal de la Ville de La Malbaie ordonne et statue par le présent règlement, ainsi qu'il suit, à savoir :

**REGLEMENT No 1058-17**

(Abrogeant le règlement no 1042-17, concernant la régie et l'administration de l'aqueduc, en établissant des nouveaux tarifs d'aqueduc).

---

**ARTICLE 1** Les tarifs ci-après sont établis pour le service de l'aqueduc aux usagers à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2018. Les tarifs sont composés d'un montant pour les frais d'opération et d'un montant pour la dette – aqueduc relative à chaque secteur de la Ville.

	<b><u>PAR ANNEE</u></b>
1- <b>Pour chaque logement ou condo ou autres immeubles</b> En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	188,00 \$
1) Rivière-Malbaie tarif spécial – dette	00,00 \$
2) Saint-Fidèle tarif spécial – dette	00,00 \$
3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial – dette	00,00 \$
2- <b>Les mêmes taux s'appliquent aux chalets ou maisons de campagne, s'ils sont habités pendant la saison d'été seulement ou par intervalles, le taux sera de :</b>	162,00 \$

**PAR ANNEE**

	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial-dette	00,00 \$
3-	<b>Bureau Chemin de fer</b>	263,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial – dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial – dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial – dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial – dette	00,00 \$
4-	<b>Pour les garages, gares d'autobus, lave-autos postes d'essence dans lesquels on lave les véhicules automobiles</b>	564,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial – dette	00,00 \$
5-	<b>Pour les garages, gares d'autobus et postes d'essence dans lesquels on ne lave pas de véhicules</b>	498,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
6-	<b>Atelier de réparation de petits équipements</b>	188,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial – dette	00,00 \$
7-	<b>Pour les gaz-bar</b>	282,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$

**PAR ANNÉE**

8-	<b>Pour chaque chambre louée dans une résidence privée: par chambre</b>	49,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
9-	<b>Commerce saisonnier, autres saisonniers (ouverts 6 mois et moins)</b>	94,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
10-	<b>Pour les bureaux ou locaux, organismes, sociétés du Gouvernement du Canada</b>	
	A) Postes	831,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
	B) Autres locaux	620,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
11-	<b>Pour les bureaux ou locaux, organismes, sociétés du Gouvernement du Québec</b>	
	A) Garage M.T.Q.	620,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
	B) Construction M.T.Q.	620,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
	C) Administration M.T.Q.	620,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
	D) Bureaux (2) M.T.Q.	752,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$

**PAR ANNÉE**

E) Centre Local Emploi	831,00 \$
En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
F) Energie et Ressources	831,00 \$
En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
G) Palais de Justice	940,00 \$
En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
H) Autres locaux	620,00 \$
En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
2) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$

12-

**Pour les restaurants où l'on peut servir en même temps à la table ou au comptoir**

A) de 71 clients et plus	996,00 \$
En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
B) de 26 à 70 clients	827,00 \$
En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
C) de 1 à 25 clients	696,00 \$
En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$

Pour les restaurants avec terrasse, les places de la terrasse seront calculées à 1/3 de leur capacité, compte tenu de l'utilisation saisonnière desdites terrasses, les calculs de .5 et plus seront arrondis à 1.

13-

**Pour une épicerie, un dépanneur, une boucherie, un abattoir, un magasin de viandes ou de tout autre produit alimentaire, ou pour plusieurs de ces établissements dans un même local:**

A) de 1 à 3 employés	338,00 \$
En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$

**PAR ANNÉE**

	B) de 4 à 6 employés	357,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
	C) de 7 à 11 employés	959,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
	D) de 12 employés et plus	1 166,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial – dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial – dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial – dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial – dette	00,00 \$
14-	<b>Pour une boulangerie-pâtisserie</b>	502,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
15-	<b>Pour une boulangerie</b>	461,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
16-	<b>Pour une pâtisserie</b>	461,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial – dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
17-	<b>Pour un établissement où se fait l'abattage des volailles</b>	Entente
18-	<b>Pour un établissement où se fait l'incubation des oeufs et l'élevage des animaux</b>	
	A) de 1 à 5 animaux	191,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
	B) de 6 à 20 animaux	248,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	

**PAR ANNÉE**

	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
	C) de 21 animaux et plus	383,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
19-	<b>Pour une porcherie ou autre élevage massif (couvoir, poulailler, etc.)</b>	1 835,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
20-	<b>Pour une buanderie</b>	
	A) de 1 à 6 appareil	498,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
	B) de 7 à 12 appareils	620,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
	C) de 13 appareils et plus	808,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
21-	<b>Pour un établissement de nettoyage</b>	677,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
22-	<b>Pour un établissement funéraire</b>	545,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
23-	<b>Pour une station d'autobus à l'intérieur d'un dépanneur, d'un restaurant ou autres</b>	175,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
24-	<b>Pour une station de taxis</b>	
	A) de 1 à 3 taxis	70,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$

**PAR ANNÉE**

	B) de 4 à 7 taxis	133,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
	C) de 8 taxis et plus	171,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
25-	<b>Pour un cabinet de professionnel</b>	
	A) de 1 à 2 professionnels	273,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
	B) de 3 à 5 professionnels	338,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
	C) de 6 professionnels et plus	470,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
26-	<b>Pour un bureau de professionnel à même la résidence, y compris le taux de la résidence professionnel</b>	273,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
27-	<b>Pour une banque ou caisse populaire</b>	639,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
28-	<b>Pour une pharmacie, y compris le taux du professionnel</b>	432,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
29-	<b>Pour un salon de coiffure:</b>	
	A) de 1 à 2 chaises	338,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$

	<u>PAR ANNÉE</u>
B) de 3 à 5 chaises	414,00 \$
En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
2) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
C) de 6 chaises et plus	564,00 \$
En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial – dette	00,00 \$
30- <b>Pour une boutique d'artisan (cordonnier, forgeron, peintre, etc...)</b>	207,00 \$
En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
31- <b>Pour un centre d'art 50% et plus de la valeur non résidentielle</b>	244,00 \$
En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
32- <b>Pour un centre d'art moins de 50% de la valeur non résidentielle</b>	188,00 \$
En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial – dette	00,00 \$
33- <b>Pour un établissement commercial pour lequel aucun taux spécial n'est établi</b>	273,00 \$
En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
2) Saint-Fidèle tarif spécial – dette	00,00 \$
3) Sainte-Agnès tarif spécial – dette	00,00 \$
4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
34- <b>Pour un bureau ou un cabinet d'affaires notamment agent d'assurance, vendeur d'obligations, courtier, prêteur</b>	273,00 \$
En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
1) Rivière-Malbaie tarif spécial – dette	00,00 \$
2) Saint-Fidèle tarif spécial – dette	00,00 \$
3) Sainte-Agnès tarif spécial – dette	00,00 \$
4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
35- <b>Si le bureau, le cabinet d'affaires ou le commerce est à même la résidence y compris le taux de la résidence</b>	273,00 \$
En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$



**PAR ANNÉE**

36-	<b>Pour une manufacture ou industrie:</b>	
	A) de 1 à 10 employés	688,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial – dette	00,00 \$
	B) de 11 à 50 employés	761,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
	C) de 51 employés et plus	827,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
37-	<b>Pour l'industrie "BICC"</b>	2 030,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
38-	<b>Pour une laiterie-fromagerie</b>	5 906,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) St-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
39-	<b>Pour une salle de théâtre, de cinéma, de spectacles ou d'attractions, pour une salle de quilles, billard, autres jeux</b>	620,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
40-	<b>Pour une salle de théâtre, pour une salle de quilles et de vidéos, opérée dans le même bâtiment, par le même propriétaire</b>	733,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
41-	<b>Pour un Casino</b>	Entente
42-	<b>Pour une salle ou un centre où le public a accès occasionnellement moyennant paiement</b>	338,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
43-	<b>Pour un centre d'achats (base) à l'exception des boutiques</b>	2 068,00 \$
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$

**PAR ANNÉE**

44-	<b>Pour une piscine, un spa, un plan d'eau ou un lac artificiel s'alimentant à l'aqueduc, même par l'intermédiaire d'une autre installation et comprenant des installations à l'usage des baigneurs, comme des douches et des chambres de toilette:</b>	
	A) pataugeuse de 0 a 2,500 gallons	00,00 \$
	B) piscine de 2,501 à 13,700 gallons (- 24 pi) En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	31,00 \$
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie- -Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
	C) piscine de 13,701 gallons et plus (25 pi et plus) En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	68,00 \$
	1) La Malbaie- -Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
	D) piscine publique En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	301,00 \$
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Rivière-Malbaie tarif spécial – dette	00,00 \$
	E) spa	
	1) tous les secteurs	45,00 \$
45-	<b>Pour un établissement industriel ou commercial pour toute institution publique ou privée, non mentionnée au tarif</b>	973,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
46-	<b>Pour un centre de loisirs</b>	410,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
47-	<b>Pour une serre "privée"</b>	188,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$
48-	<b>Pour une serre "publique"</b>	620,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic tarif spécial - dette	00,00 \$

**PAR ANNÉE**

49-	<b>Pour un bar de 1 à 25 places</b> En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	188,00 \$
	1) Rivière-Malbaie      tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle        tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès        tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic   tarif spécial - dette	00,00 \$
50-	<b>Pour un bar (26 places et plus)</b> En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	282,00 \$
	1) Rivière-Malbaie      tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle        tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès        tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic   tarif spécial - dette	00,00 \$
51-	<b>Pour un bar saisonnier ou bar-terrasse saisonnier</b> En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	154,00 \$
	1) Rivière-Malbaie      tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) La Malbaie-Pointe-au-Pic   tarif spécial – dette	00,00 \$
52-	<b>Pour une boutique d'un centre d'achats de 50 pieds carrés ou moins</b> En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	113,00 \$
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic   tarif spécial - dette	00,00 \$
53-	<b>Pour les garderies</b> En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	436,00 \$
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic   - tarif spécial - dette	00,00 \$
54-	<b>Pour chaque emplacement occupé comme loyer, magasin, atelier, bureau, entrepôt, manufacture ou autre place publique qui sont vacants</b> En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	188,00 \$
	1) Rivière-Malbaie      tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle        tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès        tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic   tarif spécial - dette	00,00 \$
55-	<b>Pour un condo-berge</b> En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	75,00 \$
	1) La Malbaie-Pointe-au-Pic   tarif spécial – dette	00,00 \$
56-A	<b>Pour les hôtels, motels, auberges,</b> (1 à 5 chambres = 1 fois le taux ) (6 à 10 chambres = 2 fois le taux) (11 à 15 chambres = 3 fois le taux) etc... En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	188,00 \$
	1) Rivière-Malbaie      tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle        tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès        tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie- -Pointe-au-Pic   tarif spécial - dette	00,00 \$

PAR ANNÉE

56-B	<b>Pour les hôtels et/ou motels résidentiels, gîtes touristiques associés à l'habitation</b> (1 à 5 chambres = 1 fois le taux ) (6 à 10 chambres = 2 fois le taux) (11 à 15 chambres = 3 fois le taux) etc... En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	188,00 \$
	1) Rivière-Malbaie      tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle        tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès        tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic    tarif spécial - dette	00,00 \$
	Pour les gîtes dont le nombre de chambres est inférieur à 6, la tarification est de 50% du taux fixé	
57-	<b>Pour un terrain de camping</b> A) camping 50 places et moins En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	282,00 \$
	1) Rivière-Malbaie      tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) La Malbaie-Pointe-au-Pic    tarif spécial - dette	00,00 \$
	B) camping 51 places et plus En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	564,00 \$
	1) Rivière-Malbaie      tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) La Malbaie-Pointe-au-Pic    tarif spécial - dette	00,00 \$
58-	<b>Pour une quincaillerie</b> En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	338,00 \$
	1) Rivière-Malbaie      tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle        tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès        tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic    tarif spécial - dette	00,00 \$
59-	<b>Pour les entrepôts</b> En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	338,00 \$
	1) Rivière-Malbaie      tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle        tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès        tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic    tarif spécial - dette	00,00 \$
60-	<b>Pour un magasin à rayons grande surface</b> En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	1 015,00 \$
	1) Rivière-Malbaie      tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle        tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès        tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic    tarif spécial - dette	00,00 \$
61-	<b>Pour un complexe hôtelier " Manoir "</b>	Entente
62-	<b>Pour une marina</b>	263,00 \$
63-	<b>Pour un commerce saisonnier à même la résidence y compris le taux de la résidence</b> En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	244,00 \$
	1) Rivière-Malbaie      tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle        tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès        tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic    tarif spécial - dette	00,00 \$

PAR ANNÉE

64-	<b>Pour un logement touristique (location à la journée, à la semaine, au mois)</b>	376,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie      tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle          tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès        tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic   tarif spécial - dette	00,00 \$
65-	<b>Pour un chalet touristique (location à la journée, à la semaine, au mois)</b>	324,00 \$
	En additionnant les taux suivants dépendant du secteur :	
	1) Rivière-Malbaie      tarif spécial - dette	00,00 \$
	2) Saint-Fidèle          tarif spécial - dette	00,00 \$
	3) Sainte-Agnès        tarif spécial - dette	00,00 \$
	4) La Malbaie-Pointe-au-Pic   tarif spécial - dette	00,00 \$

ARTICLE 2

La compensation pour l'usage de l'eau doit, dans tous les cas être payée par les propriétaires, même si le loyer ou le local commercial est libre au cours de l'année. Aucun remboursement ne sera fait pour un service cessant d'être utilisé au cours d'une année. Advenant la fermeture d'un loyer ou d'un local commercial, le propriétaire devra informer la Ville de La Malbaie par écrit et prendre les mesures nécessaires pour remettre à la Ville (avant le 31 décembre) son numéro civique et faire les transformations exigées par le service d'urbanisme, s'il y a lieu.

ARTICLE 3

Les tarifs mentionnés au règlement s'appliquent conformément au règlement No 335, du 6 mars 1972.

ARTICLE 4

Le présent règlement abroge les dispositions du règlement No 1042-17 du 16 janvier 2017 et toutes les dispositions des règlements antérieurs concernant les tarifs d'aqueduc sans limiter ce qui précède, mais que cette abrogation ne doit pas être interprétée comme affectant aucune matière ou chose faite ou qui doit être faite en vertu des dispositions ainsi abrogées.

ARTICLE 5

Les nouvelles constructions résidentielles, commerciales, industrielles et autres, seront facturées pour les services municipaux selon la date effective inscrite sur le certificat de l'évaluateur.

ARTICLE 6

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

---

Michel Couturier, Maire

---

Me Caroline Tremblay, Greffière  
Directrice générale